OSNOVNA ŠKOLA – SCUOLA ELEMENTARE „GIUSEPPINA MARTINUZZI“ PULA – POLA

Santoriova,1 Tel. 052/ 543 388; E-mail: martinuzzi@os-giuseppina-martinuzzi-pu.skole.hr

OIB 09264142870

KLASA:/SIGL.AMM.: 112-02/20-03/01

URBROJ:/NUM.PROT.: 2168/01-55-51-20-02-16

Pula-Pola, 9.3.2020.

**POZIV KANDIDATIMA -**

***INVITO AI CANDIDATI***

prijavljenim na natječaj za popunu radnih mjesta, objavljen 25. veljače 2020.

*che soddisfano i criteri del concorso pubblicato in data 25 febbraio 2020.*

Na temelju članka 14.-17. Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja u OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola (u nastavku: Pravilnik) i Pravilnikom o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola, pozivaju se na razgovor-intervju kandidati prijavljeni na natječaj za popunu radnih mjesta:

*In conformità con l'articolo 14-17 del* Regolamento *della OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola sulle modalità di assunzione (a seguito: Regolamento)* *e del Regolamento sulle modifiche del Regolamento sulla procedura e le modalità di assunzione della OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula –Pola, si inviatano a colloquio i candidati che hanno presentato la domanda di assunzione per i seguenti posti di lavoro:*

1. 1 učitelj njemačkog jezika (m/ž), 20 sati tjednog radnog vremena na neodređeno vrijeme – matična škola
2. 1 učitelj likovne kulture (m/ž) za 21 sati tjednog radnog vremena na neodređeno vrijeme– matična škola
3. 1 učitelj razredne nastave u produženom boravku (m/ž), 40 sati tjednog radnog vremena na određeno vrijeme do 26.06.2020. - PO Šišan
4. 2 učitelja razredne nastave u produženom boravku (m/ž), 40 sati tjednog radnog vremena na određeno vrijeme do 26.06.2020. - matična škola
5. 1 učitelj razredne nastave u produženom boravku (m/ž), 40 sati tjednog radnog vremena na određeno vrijeme do 26.06.2020. – PŠ Galižana
6. 1 učitelj tehničke kulture (m/ž), 16 sati tjednog radnog vremena na neodređeno vrijeme – matična škola
7. 1 učitelj matematike (m/ž), 11 sati tjednog radnog vremena na neodređeno vrijeme – matična škola
8. 1 učitelj geografije (m/ž), 40 sati tjednog vremena na neodređeno vrijeme – matična škola
9. *1 insegnante di lingua tedesca (m/f) per 20 ore settimanali, tempo indeterminato - scuola centrale*
10. *1 insegnante di cultura artistica (m/f) per 21 ore settimanali, tempo indeterminato - scuola centrale*
11. *1 insegnante di classe per il doposcuola (m/f) per 40 ore settimanali, tempo determinato fino al 26/06/20 - SP di Sissano*
12. *2 insegnanti di classe per il doposcuola (m/f) per 40 ore settimanali, tempo determinato fino al 26/06/20 - scuola centrale*
13. *1 insegnante di classe per il doposcuola (m/f) per 40 ore settimanali, tempo determinato fino al 26/06/20 - SP di Gallesano*
14. *1 insegnante di cultura tecnica (m/f) per 16 ore settimanali, tempo indeterminato - scuola centrale*
15. *1 insegnante di matematica (m/f) per 11 ore settimanali, tempo indeterminato - scuola centrale*
16. *1 insegnante di geografia (m/f) per 40 ore settimanali, tempo indeterminato - scuola centrale*
17. Razgovor s kandidatima-intervju provest će Povjerenstvo za procjenu i vrednovanje kandidata imenovano Odlukom, KLASA: 100-01/19-01/01,URBROJ: 2168/01-55-51-01-19-01, od 04. rujna 2019. godine. Razgovor će se održati u prostoru OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola.

*Il colloquio con i candidati sarà fatto con la Commissione per la valutazione dei candidati, nominata con la Delibera, Classe 100-01/19-01/01, N.protoc. 2168/01-55-51-01-19-01 del 4 settembre 2019. Il colloquio si svolgerà presso la OŠ-SE Giuseppina Martinuzzi Pula-Pola.*

1. Razgovor s kandidatima-intervju bit će održan u utorak 17. ožujka 2020. godine sa početkom u 10,40 sati prema sljedećem rasporedu:

*Il colloquio con i candidati si svolgerà martedì 17 marzo 2020 con inizio alle ore 10:40, con il seguente ordine*

1. 10:40 Raoul Marini
2. 10:50 Aleksandra Dokoza
3. 11:00 Ana Kmet
4. 11:10 Igor Gustini,
5. 11:20 Vanja Ujčić
6. 11:30 Natalia Carraro
7. 11:40 Sandra Perinić
8. 11:55 Goran Ledenčar

3. Razgovor s kandidatom-intervju provodi se putem odgovora kandidata na postavljena pitanja.

*Il colloquio consiste delle risposte fornite dal candidato alle domande poste.*

4. Prilikom razgovora s kandidatom članovi Povjerenstva procjenjuju komunikacijske i socijalne

vještine, motivaciju i interese kandidata za rad u Školi.

*Nel corso del colloquio con il candidato, i membri della Commissione valutano le sue abilità*

*comunicative e sociali, la motivazione e l'interesse del candidato per il lavoro a Scuola.*

5. Po dolasku na razgovor-intervju od kandidata će biti zatraženo predočenje odgovarajuće

identifikacijske isprave radi utvrđivanja identiteta.

*All'arrivo, al candidato sarà richiesto di esibire un documento atto ad attestarne l'identità.*

6. Kandidat koji ne može dokazati identitet ne može pristupiti razgovoru-intervju.

*Il candidato che non potrà dimostrare la propria identità, non potrà accedere al colloquio.*

7. Ako se kandidat navedenog dana ne odazove ovom pozivu, smatra se da je odustao od

natječajnog postupka.

*La mancata presenza del candidato al colloquio sarà considerata una rinuncia al concorso.*

1. Nakon provedenog razgovora-intervjua, provjera radnih i stručnih sposobnosti provesti će se istoga dana i testiranjem u 14.00 sati, i to za radna mjesta učitelja, stručnih suradnika te ostalih zaposlenika kada je zakonom i natječajem određeno potrebno znanje jezika i pisma nacionalne manjine u mjeri koja omogućava izvođenje nastave ili obavljanje poslova iz njihovog djelokruga rada.

Testiranje će se provesti i pismenim putem, zajedno za sve kandidate s unaprijed pripremljenim pitanjima koja moraju biti istovjetna za sve kandidate koji se prijavljuju za dato radno mjesto, a koje će izraditi Povjerenstvo za procjenu i vrednovanje kandidata.

*Al termine del colloquio orale, alle ore 14:00 dello stesso giorno, verrà svolta la prova di competenza professionale e lavorativa per i posti di lavoro di insegnanti, collaboratori professionali e altri dipendenti nei casi previsti dalla Legge e dal bando, ai fini di poter constatare il livello di conoscenza della lingua e della scrittura della minoranza nella misura in cui ciò consente l`insegnamento e lo svolgimento delle mansioni nell'ambito delle loro attività lavorative.*

*Le prove verranno svolte in forma scritta, contemporaneamente per tutti i candidati con domande preparate in precedenza e che saranno identiche per ogni candidato in base al posto di lavoro a cui si aderisce, le quali saranno preparate dalla Commissione per la valutazione dei candidati.*

1. Nakon provedenog razgovora-intervjua i testiranja Povjerenstvo utvrđuje rang listu kandidata

sukladno Pravilniku prema ukupnom broju bodova ostvarenih temeljem razgovora-intervjua i testiranja te sastavlja zapisnik o provedenom postupku kojeg potpisuju svi članovi Povjerenstva.

*Al termine del colloquio e della prova scritta, la Commissione formula la classifica dei candidati in base al punteggio ottenuto nel corso degli stessi e verbalizza la procedura in conformita` al Regolamento. Il verbale dovra` essere firmato da tutti i membri della Commissione.*

Povjerenstvo za procjenu i vrednovanje kandidata

*La Commissione per la valutazione dei candidati*